

410182-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Kartframställning – „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”

OJ S 114/2026 16/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-postadress: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Köparens rättsliga status: Offentligt företag

Den upphandlande enhetens verksamhet: Produktion, transport eller distribution av gas eller värme

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”

Beskrivning: 1. Predmiotem Zamówienia jest realizacja zadania pn. „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”. 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ - wzór umowy.

Förfarandets identifierare: 8098b80f-71bc-4b9a-b4bf-c1dcb09cf13d

Intern identifierare: ZP/2026/06/0043/WRO

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71354000 Kartframställning

Ytterligare klassificering (cpv): 71355000 Mätningstjänster

2.1.2. Leveransplats

Ort: Warszawa

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kompletterande information: Miejsce realizacji zgodnie ze Wzorem Umowy.

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis (Sekcja 5.1.12): a) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. b) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm.) zwana dalej Ustawa PZP

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”

Beskrivning: 1. Przedmiotem Zamówienia jest realizacja zadania pn. „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”. 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ - wzór umowy.

Intern identifierare: ZP/2026/06/0043/WRO

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71354000 Kartframställning

Ytterligare klassificering (cpv): 71355000 Mätningstjänster

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Nie dotyczy.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kompletterande information: Miejsce realizacji zadania zostało określone we Wzorze Umowy.

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 31/01/2027

Varaktighet: 36 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges: Ej känt

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Kompletterande information: 1. Dotyczy Data początkowa (sekcja 5.1.3) - Wskazano oczekiwaną datę rozpoczęcia prac. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany zgodnie z zapisami określonymi we Wzorze Umowy. 2. Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia. 20.10.2026 r.

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Referenser på angivna tjänster

Beskrivning av urvalskriterium: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonują: 2.1 usługi geodezyjne polegające na wyznaczaniu usytuowania obiektów budowlanych oraz wykonywaniu geodezyjnych pomiarów powykonawczych po zakończeniu ich budowy o łącznej wartości nie mniejszej niż 150 000,00 zł brutto (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych brutto). Uwaga!!! Zamawiający uzna w/w warunek za spełniony, jeżeli wskazana wartość została osiągnięta w ramach jednego zamówienia (umowy) albo kilku odrębnych zamówień (umów) wykonanych na rzecz jednego Zamawiającego. Zamawiający dopuszcza również sumowanie poszczególnych zadań geodezyjnych które zostały zrealizowane (zakończone) w ramach jednego zamówienia (umowy). W przypadku zamówień (umów) nadal wykonywanych wartość usług faktycznie zrealizowanych do dnia upływu terminu składania ofert musi wynosić co najmniej 150 000, 00 PLN brutto. 2.2 co najmniej jedno zamówienie polegające na dokonaniu podziału nieruchomości, 2.3 co najmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu mapy do celów projektowych. Przedmiotowy środek dowodowy: 1)Wykaz zadań wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w Rozdziale X ust. 2 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika nr 4 do SWZ). Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: rodzaj, wartość, przedmiot, daty i miejsce wykonania (dd/mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączyć dowody określające czy te usługi zostały wykonane należycie lub są wykonywane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal

wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonywaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

Kriterium: Relevanta utbildnings- och yrkeskvalifikationer

Beskrivning av urvalskriterium: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dysponują lub będą dysponować osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia, w tym: 1) co najmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia zawodowe do pomiarów sytuacyjno-wysokościowych, realizacyjnych i inwentaryzacyjnych umożliwiające należyte wykonanie przedmiotu umowy, zgodnie z Ustawą z dnia 17 maja 1989 r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne ((t. j. Dz. U. 2024 r. poz. 1151 z późn. zm). 2) co najmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia zawodowe do wykonywania rozgraniczeń i podziałów nieruchomości (gruntów) oraz sporządzenia dokumentacji do celów prawnych umożliwiające należyte wykonanie przedmiotu umowy, zgodnie z Ustawą z dnia 17 maja 1989 r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne ((t. j. Dz. U. 2024 r. poz. 1151 z późn. zm). Uwaga: Zamawiający dopuszcza, aby jedna osoba posiadała łącznie uprawnienia, o których mowa powyżej. Przedmiotowy środek dowodowy: 1) Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji Zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych i uprawnień, niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakres wykonywanych przez nie czynności, zgodnie z warunkiem opisanym w Rozdziale X ust. 3 SWZ wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (zgodnie z treścią Załącznika nr 7 do SWZ). Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

Kriterium: Verktyg, anläggningar eller teknisk utrustning

Beskrivning av urvalskriterium: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dysponują lub będą dysponować sprzętem i oprogramowaniem tj. aktualnie obowiązującym u Zamawiającego programem „V-Mapa”, jednym z programów wymienionych szczegółowo w §3 ust.1 pkt 1.1 lit. b.2) oraz §3 ust.1 pkt 1.3 lit. b.2) Wzoru Umowy, programem graficznym, który jest niezbędny do prawidłowego funkcjonowania programu V-Mapa oraz programem do obróbki obrazów rastrowych kolorowych i monochromatycznych. Przedmiotowy środek dowodowy: 1) Oświadczenie Wykonawcy, iż dysponuje lub będzie dysponować sprzętem i oprogramowaniem tj. aktualnie obowiązującym u Zamawiającego programem „V-Mapa”, jednym z programów wymienionych szczegółowo w §3 ust.1 pkt 1.1 lit. b.2) oraz §3 ust.1 pkt 1.3 lit. b.2) Umowy, programem graficznym, który jest niezbędny do prawidłowego funkcjonowania programu V-Mapa oraz programem do obróbki obrazów rastrowych kolorowych i monochromatycznych zgodnie z warunkiem opisanym w Rozdziale X ust.4 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika nr 8 do SWZ). Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: P - „Cena” - waga 100%

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://portal.gaz-system.pl/>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Tidsfrist för mottagande av anbud: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 23/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: elektroniczne otwarcie ofert

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Zgodnie z wymogami określonymi we Wzorze Umowy.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów.

Ekonomiska arrangemang: 1.Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. 2.Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Zgodnie z działem IX ustawy PZP.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Registreringsnummer: 527-243-20 41

Postadress: ul. Mszczonowska 4

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-337

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-postadress: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Tfn: +48 7133 53 354

Webbadress: <https://www.gaz-system.pl>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadress: Ul.Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktpunkt: Krajowa Izba Odwoławcza

E-postadress: odwolania@uzp.gov.pl

Tfn: +48224587801

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2417

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-postadress: ted@publications.europa.eu

Tfn: +352 29291

Webbadress: <https://op.europa.eu>

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifikator/version för meddelandet: 3d9ba81d-b1ba-4468-bd5d-f0bdd288e88c - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 15/06/2026 09:52:56 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 410182-2026

